



DEKLARATA INDIVIDUALE
VJETORE E TË ARDHURAVE

Numri i Vendosijes së Dokumentit (NVD)
(Vetëm për përdorim zyrtar)

(2) Periudha tatimore (viti)

2011

(1) Numri Serial:

Vendos 'X' në kutinë e duhur nëse nuk po dorëzon për herë të parë për këtë periudhë të dorëzimit

☐ KORRIGJUESE

SEKSIONI A : TË DHËNA IDENTIFIKUESE

[3] REZIDENT NË REPUBLIKËN E SHQIPËRISË



[4] JOREZIDENT NË REPUBLIKËN E SHQIPËRISË



TË DHËNA IDENTIFIKUESE PËR INDIVIDIN

- (5) Emri Anton Atësia Pater Mbiemri Pali Seksi: M ☒ F ☐
- (6) Numri i identifikimit personal sipas letërnjoftimit të deklaruesit H0026353500U
- (7) Adresa kryesore: Rr.Pjeter Bogdani, Nr.123
- (8) Qyteti/Komuna/Rrethi: Tirane
- (9) Statusi i Deklaruesit I/E martuar ☒ I/E martuar me fëmijë ☐ Beqar/e ☐ I/E ve ☐ I/E divorcuar ☐ Kryefamiljar/e ☐

TË DHËNA PLOTËSUESE PËR INDIVIDIN

- (10) Telefoni 042 2662557 Cel. 0666052266 E-mail diva12@altax.org
- (11) Të dhëna mbi pronësinë e banesës kryesore: a) Në pronësi ☒ b) Me qira ☐ c) Falas nga pronari ☐ d) Të tjere ☐
- (12) Emër/Mbiemër i pronarit Anton Pali Adresa Rr.Pjeter Bogdani, Nr.123

ADRESA E BANIMIT NËSE ËSHTË E NDRYSHME NGA ADRESA E TË DHËNAVE IDENTIFIKUESE

- (13) Adresa _____
- (14) Nr. Tel: _____ Cel _____ E-mail _____
- (15) Të dhëna mbi pronësinë e banesës ku jeton: a) Në pronësi ☐ b) Me qira ☐ c) Falas nga pronari ☐ d) Të tjere ☐
- (16) Emri /Mbiemri i pronarit _____ Adresa _____

PERSONA NË KUJDESTARINË E DEKLARUESIT

- (17) Persona nën kujdestarinë e deklaruesit gjithsej ☒ 1 Numri i personave brenda familjes në kujdestari ☐ Të tjerë persona në kujdestari ☐

Personi Deklarues
(Emri/Mbiemri) Anton Pali

Data e deklarimit 20 / 05 / 2012

Firma [Signature]

(1) Numri Serial: _____

NVID: _____

(2) Perindha tatimore (viti) **2011**

SEKSIONI B : TË DIHËNA PËR LLOGARITJEN E TATIMIT

TË ARDHURAT BRUTO

[3]	Të ardhurat bruto nga paga apo shpërblime nga marrëdhëniet e punësimit për individët.....	[13]	720,000	
[4]	Fitimi nga zivillimi i veprimtarisë së Biznesit të Vogël.....	[14]	900,000	
[5]	Të ardhurat bruto nga dividendat.....	[15]	120,000	
[6]	Të ardhurat bruto nga qiraja.....	[16]	600,000	
[7]	Fitime kapitale nga shitja e pasurisë së paluajtshme (tokë dhe ndërtesa) në përputhje të deklaruesit.....	[17]	200,000	
[8]	Të ardhurat bruto nga interesat bankare.....	[18]	20,000	
[9]	Fitimi kapital i krijuar nga investimet në treg apo nga pasuri të paluajtshme.....	[19]	120,000	
[10]	Shuma bruto të fituara nga lotari apo lojë të tjera të fatit.....	[1-9]	600,000	
[11]	Të ardhurat bruto nga pasuria intelektuale (licenca, të drejta ekskluzive dhe pasuri të tjerë që përbehen vetëm nga të drejta dhe që nuk kanë formë fizike.....	[1-11]		
[12]	Fitime kapitali nga durrimi.....	[1-12]	150,000	
[13]	Të ardhura bruto të realizuara jashtë territorit të Republikës së Shqipërisë.....	[1-13]	400,000	
[14]	Të ardhura bruto të tjera të papërmendura më lart.....	[1-14]	90,000	
[15]	SHUMA E TË ARDHURAVE BRUTO (nga 3 deri 14).....	[1-15]	3,920,000	

SHPENZIME TË ZBRITSHME

[16]	Kontributet vullnetare në fondin e pensionit vullnetar dhe kontributet vullnetare të individit për shëndetin.....	[1-16]	70,000	
[17]	Shuma e interesit bankar të kredive së marrë për shërbim.....	[1-17]		
[18]	Shpenzimet për mjekim për vetë apo për fëmijët dhe për personat në kujdestari për pjesën e pambuluar nga sigurimi i detyrueshëm shëndetësor.....	[1-18]	800,000	
[19]	SHUMA E SHPENZIMEVE TË ZBRITSHME (kulla 16 deri 18).....	[1-19]	870,000	

TATIMI I LLOGARITUR PËR TË PAGUAR

[20]	Të ardhura të tatueshme (kulla 15 - 19 kus 15 > 19).....	[2-20]	3,050,000	
[21]	Shpenzime të pambuluar nga të ardhurat (kulla 18 - 19 kus 15 < 19).....	[2-21]		
[22]	SHUMA E TATIMIT TË LLOGARITUR (Kulla 20 ± 10%).....	[2-22]	305,000	

TATIME TË PAGUAR GJATË PERIUDHËS TATIMORE

[23]	Tatimi mbi pagën.....	[2-23]	7,200	
[24]	Tatimi mbi interesat.....	[2-24]	2,000	
[25]	Tatimi mbi qirarë.....	[2-25]	60,000	
[26]	Tatimi mbi dividendat.....	[2-26]	80,000	
[27]	Tatimi mbi të ardhurat e tjera.....	[2-27]		
[28]	SHUMA E TATIMIT TË PAGUAR GJATË PERIUDHËS TATIMORE (kulla 23 deri 27).....	[2-28]	291,200	
[29]	TATIMI I PAGUAR TEPËR NGA VITI I MËPARSHËM DHE I PARIMBURSUAR.....	[2-29]		
[30]	TATIMI I PAGUAR TEPËR (për rimbursim).....	[2-30]		
[31]	TATIMI I DETYRUESHËM PËR TË PAGUAR.....	[2-31]	13,800	

Personi Deklarues

(Emri/Mbiemri) **Anton Pali**Data e deklarimit **20/05/2012**

Firma



UDHËZUES PËR MËNYRËN E PLOTËSIMIT TË DEKLARATËS INDIVIDUALE VJETORE TË TË ARDHURAVE

1. **Numri serial** përdoret nga drejtoria rajonale tatimore (organi tatimor) dhe shërben për të azhurnuar regjistrimet tuaja kur paraqitet deklarata.
2. **Periodha tatimore** është periudha që përfshin deklarimin nga data 1 janar deri në 31 dhjetor të vitit raportues.

SEKSIONI A: TË DHËNA IDENTIFIKUESE

Të dhëna identifikuese për individin.

3. **Rezident në Republikën e Shqipërisë.** Plotësohet duke vendosur shenjë "X" në kutinë nëse individi është rezident në Republikën e Shqipërisë.
4. **Jo rezident në Republikën e Shqipërisë.** Plotësohet duke vendosur shenjë "X" në kutinë nëse individi nuk është rezident në Republikën e Shqipërisë.
5. **Emri, atësia, mbiemri, seksi,** plotësohet me të dhënat e individit i cili deklaron me anë të kësaj deklarate, me gërma kapitale.
6. **Numri i identifikimit personal sipas letërnjoftimit të deklaruesit** plotësohet sipas numrit që deklaruesi ka në dokumentin e letërnjoftimit ID (në kartën e identitetit).
7. **Adresa kryesore** plotësohet për adresën që deklaruesi ka sipas të dhënave në regjistrin e gjendjes civile.
8. **Qyteti/komuna/rrethi** plotësohet sipas regjistrit të gjendjes civile.
9. **Statusi i deklaruesit** plotësohet duke vendosur shenjë "X" brenda kutive.

Të dhëna plotësuese për individin

10. **Telefon, celular, e-mail,** plotësohet me numrin e telefonit, celularit dhe adresën e e-mailit, që disponon deklaruesi.
11. **Të dhëna mbi pronësinë e banesës kryesore** plotësohet duke vendosur shenjë "X" nëse banesa është në pronësi të deklaruesit me dokumente hipoteke, marrë me qira apo është dhënë falas në përdorim dhe të tjerë.
12. **Emër/mbiemër i pronarit, adresa** plotësohet për emër/mbiemrin e pronarit të banesës dhe adresën e tij, kur deklaruesi është me qira apo pronari ja ka lënë në përdorim falas, e të tjerë.

Adresa e banimit nëse është e ndryshme nga adresa e të dhënave identifikuese.

13. **Adresa e banimit** të deklaruesit nëse ka ndryshuar nga adresa e deklaruar në të dhënat identifikuese.
14. **Numri i telefonit, celulari, e-mail,** plotësohet me numrin e telefonit, celularit dhe adresën e e-mailit nëse ka ndryshuar, nga të dhënat identifikuese.
15. **Të dhëna mbi pronësinë e banesës ku jeton,** plotësohet duke vendosur shenjë "X" nëse banesa është në pronësi të deklaruesit, marrë me qira apo është dhënë falas.
16. **Emër/mbiemër i pronarit, adresa** plotësohet për emrin/mbiemrin e pronarit të banesës dhe adresën e tij, kur deklaruesi është me qira apo pronari ia ka lënë në përdorim falas.
17. **Persona nën kujdestarinë e deklaruesit,** plotësohet nga kryefamiljari apo bashkëshortja kur kjo është kryefamiljare duke vënë në kuti, numrin e personave brenda familjes në kujdestari dhe numrin e të tjerë personave në kutinë tjetër.

SEKSIONI : TË DHËNA PËR LLOGARITJEN E TATIMIT TË ARDHURAT BRUTO

3. **Të ardhurat bruto nga pagat apo shpërblimet nga marrëdhëniet e punësimit për individët,** plotësohet për totalin e pagave dhe shpërblimeve që deklaruesi përfiton nga të gjitha marrëdhëniet e punësimit gjatë periudhës tatimore.
4. **Fitim nga zhvillimi i veprimtarisë së biznesit të vogël,** plotësohet nga deklaruesi për shumën e fitimit të tatueshëm që deklaruesi i vetëpunësuar, realizon nga veprimtaria e biznesit të vogël me qarkullim mbi 2 000 000 lekë (kutia 18 e formularit të deklarimit dhe pagesës së tatimit mbi të ardhurat personale të biznesit të vogël)
5. **Të ardhurat bruto nga dividendi për pjesëmarrje në shoqëritë tregtare apo nga veprimtaritë e biznesit,** do të plotësohet për shumën e dividendit që deklaruesi përfiton nga të gjitha pjesëmarrjet e tij në shoqëritë tregtare, apo veprimtaritë e biznesit.
6. **Të ardhurat bruto nga qiratë,** do të plotësohet për totalin e të ardhurave bruto që individi realizon nga dhënia me qira e një ose disa objekteve.
7. **Fitimet kapitale nga shitja e pasurisë së paluajtshme** (tokë dhe ndërtesë) në pronësi të deklaruesit, do të plotësohet për fitimin kapital të realizuar në zbatim të nenit 11 të ligjit nr.8438, datë 28.12.1998 "Për tatimin mbi të ardhurat", te ndryshuar dhe akteve nënligjore në zbatim të tij.
8. **Të ardhurat bruto nga interesat bankarë** do të plotësohen për totalin e të ardhurave nga interesat bankarë që individi ka përfituar, gjatë periudhës tatimore.
9. **Fitim kapital neto i krijuar nga investimet në tituj apo nga pasuri të paluajtshme,** do të plotësohet për totalin e fitimeve të realizuara nga investimet në tituj, shitje aksionesh, e pasuri të paluajtshme, përveç se tokë e ndërtesë që janë pasqyruar në kutinë 7. Me termin "fitim kapital i realizuar" kuptohet diferenca ndërmjet vlerës ne shitje dhe vlerës ne blerje të pasurisë.

10. **Shuma bruto të fituara nga lotari apo lojëra të tjera të fatit,** do të plotësohet për totalin e shumave bruto të fituara nga lotaritë apo lojëra të tjera të fatit.
11. **Të ardhura bruto nga pasuri intelektuale licenca, të drejta ekskluzive dhe pasuri të tjera që përbëhen vetëm nga të drejta dhe që nuk kanë formë fizike,** do të plotësohet për totalin e të ardhurave bruto nga të gjitha, sa përshkruar më sipër.
12. **Fitimet kapitale nga dhurimi** do të plotësohet për shumën e fitimeve kapitale të realizuara nga dhurimi.
13. **Të ardhurat bruto të realizuara jashtë territorit të Republikës së Shqipërisë,** do të plotësohet për totalin e të ardhurave bruto të realizuar jashtë territorit të Republikës së Shqipërisë.
14. **Të ardhura bruto të tjera të papërmendura më lart,** do të plotësohet për totalin e të ardhurave bruto të tjera të cilat nuk janë të përfshira në të ardhurat e sipërsëhënuara.
15. **Shuma e të ardhurave bruto (3-14)** plotësohet për totalin e të ardhurave nga kutia 3 deri në kutinë 14.

SHPENZIME TË ZBRITSHME

16. **Kontributet vullnetare ne fondin e pensionit vullnetar dhe kontributet vullnetare të individit për shëndetin** plotësohet vetëm kur individi ka derdhur kontribut për fondet e pensionit vullnetar në zbatim të ligjit " Për fondet e pensionit vullnetar" dhe contribute vullnetare për shëndetin.
17. **Shuma e interesit bankar të kredisë së marrë për shkollim për vete apo për fëmijët dhe personat në kujdestari,** do të plotësohet për shumën e interesit bankar të kredisë së marrë për shkollim nga banka brenda territorit të Republikës së Shqipërisë.
18. **Shpenzimet për mjekim për vete apo për fëmijët dhe personat në kujdestari për pjesën e pambuluar nga sigurimi i detyrueshëm shëndetësor,** do të plotësohet mbështetur në faturat e lëshuara nga institucionet shëndetësore brenda territorit të Republikës së Shqipërisë, për justifikimin e shpenzimeve për mjekim, sipas përcaktimeve në aktet nënligjore.
19. **Shuma e shpenzimeve të zbritshme,** plotësohet për totalin e shpenzimeve nga kutia 16-18.

TATIMI I LLOGARITUR PËR T'U PAGUAR

20. **Të ardhura të tatueshme,** plotësohet për diferencën ndërmjet shumës së të ardhurave bruto (kutia 15) me shumën e shpenzimeve të zbritshme (kutia 19), kur (15 > 19) .
21. **Shpenzimet të pambuluara nga të ardhurat,** plotësohet për diferencë kur shuma e shpenzimeve të zbritshme (kutia 19) është më e madhe se shuma e të ardhurave bruto (kutia 15).
22. **Shuma e tatimit të llogaritur** plotësohet për shumën e tatimit të llogaritur që rezulton nga shumëzimi i të ardhurave të tatueshme (kutia 20) me përqindjen e tatimit mbi të ardhurat në masën 10%.

TATIME TË PAGUARA GJATË PERIUDHËS TATIMORE

23. **Tatimi mbi pagën,** plotësohet për shumën e tatimit mbi pagën dhe shpërblimet mbi pagën të paguar gjatë periudhës tatimore. Në rastin e të vetëpunësuarit që kryen veprimtari të biznesit të vogël, kjo kuti plotësohet me shumën e tatimit të paguar nga zhvillimi i kësaj veprimtarie. (kutia 22 e formularit të deklarimit dhe pagesës së tatimit mbi të ardhurat personale të biznesit të vogël)
24. **Tatimi mbi interesat** plotësohet për shumën e tatimit mbi interesat bankarë të paguara gjatë periudhës tatimore.
25. **Tatimi mbi qiranë** plotësohet për shumën e tatimit mbi qiranë të paguar gjatë periudhës tatimore.
26. **Tatimi mbi dividendin** plotësohet për shumën e tatimit mbi dividendit të paguar gjatë periudhës tatimore.
27. **Tatimi mbi të ardhurat e tjera** plotësohet për shumën e tatimit mbi të ardhurat e tjera, të listuara ne sesionin A dhe të paguara gjatë periudhës tatimore.
28. **Shuma e tatimit të paguar gjatë periudhës tatimore,** plotësohet për shumën e tatimit të paguar nga kutia 23 deri në kutinë 27 të deklaratës.
29. **Tatimi i paguar tepër nga viti i mëparshëm dhe i parimbursuar,** plotësohet për shumën e tatimit të paguar tepër nga viti i mëparshëm dhe që rezulton i parimbursuar deri në ditën e deklarimit.
30. **Tatimi i paguar tepër (për rimbursim)** plotësohet për diferencën nëse tatimi i paguar gjatë periudhës tatimore (kutia 28) është më i madh se tatimi i llogaritur sipas deklaratës (kutia 22).
31. **Tatimi i detyrueshëm për t'u paguar** (kutia 22 minus kutinë 28 minus kutinë 29) plotësohet për diferencën midis shumës së tatimit të llogaritur sipas deklaratës (kutia 22) minus shumën e tatimit të paguar (kutia 28) minus tatimin e paguar tepër nga viti i mëparshëm dhe i parimbursuar (kutia 29).

Në fund të faqes së parë, të dytë dhe të tretë të vendoset emri, mbiemri, firma e deklaruesit dhe data e deklarimi.